

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80585266
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 01.09.2023
Del. Date :

Fecha rec:
Rec data :

2000

Destino / To	Cliente : Magna PT S.p.A. Customer: Direction: Del address: Via dei Ciclamini, 4
--------------	---

Destino / To

Modugno Bari 70026

Planta :
Center :

**Puerta de descarga
Unloading point ::**

Puesto de consumo : 14245
Point of consumption :

Proveedor	Supplier
Código :	910000014
Código :	
Dirección :	Poliégono Kataide
Address :	
Población :	Mondragon 20500
City :	
País :	
Country :	España

Transport number:341920

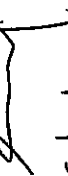
Reason social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Metfile :

Matricola	:	51901WW
Plate Nb	:	
Pratiquant	:	

Remoc.plate : HROB4396

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

29482

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	150		PZA	TBA-501494	006	21961627/21968193	25	550004316501	
KUEHNE+WAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 01/09/23 Firma: 										
180349118 5012916980										
Peso netto totale : 1.192,800 Total net weight:		Peso brutto totale : 1.748,400 Total brut weight:		N° total de palets o contenedores: 006 Total Nb.of palets or containers:						

Observaciones:
Comments:

Comments :

2

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARKICORENKO

Fagor Ederlan

07 SET 2023

 A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20026292

Page: 1 / 1

Fagor Ederlan Koop
 (membte, domicilio) / (Chargeur (IVA, nom, address)) / (Emplaciatu charger (VAT, r
 torrebaso Pasealekua, 7
 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
 NIF: E33 662250

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

**DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE**

Ce transport est soumis, non obstat toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante, a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto 70/2019 de 15 de Febrero (BOE 20-02-2019) y/o modificaciones posteriores a la orden.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

16. Porteador (CIE nombre domicilio) ~~Transporteur (TVA porteur)~~ **INTÉGRAL**

Trans NC
Logistic 201

C/ Deis Voluntaris 87 3º 2ª
08225 Terrassa (Barcelona)
NIF B66211228

NIF B66211228

Referencia Transportista	MATRÍCULA	
	Veículo	Remolque o Semirremolque
Distância	Km. 5190AIII	4K0B439

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio.)
 Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
 Successive carriers (VAT, name, address)

LOGAB SRL AUTOTRASPOR

LOGAB SRL AUTOTRASPOR
C/DA LAURENZANA, 6/A
83100 AVELLINO
P.IVA.02293610644
ISCR.ALBO N. AV69028337

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

6	Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7	Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8	Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	9	Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	10	Nº estadístico Nº statistique Statistical number	11	Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12	Volumen m3 Cubeage m3 Volume in m3
---	---	---	---	---	--	---	---	----	--	----	---	----	--

42	CONT. PIRAS RIVER	11.150
----	-------------------	--------

PALETALETES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRENDRE	SI NO (ADR*) CLASE	SI NO TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA

Classe Class	Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*)	Documentos anexos y/o precisiones concretas:
-----------------	-------------------	------------------	--------	--

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions	País de tránsito / Pays de transit / Transit country: Ida / Aller / Departure			
	-km:	País:	-km:	País:
	-km:	País:	-km:	País:
	-km:	País:	-km:	País:
	-km:	País:	-km:	País:

13 b) Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et reserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier	Vuelta / Retour / Return			
	-km:	País:	-km:	País:
	-km:	País:	-km:	País:
	-km:	País:	-km:	País:

25 Horarios de carga y descarga		26 To be paid by:	Sender's	Currency	Consignee
Cargador:		Praclo del transporte:			
Hora de llegada:	Día:	Carriage Chagés:			
Hora de carga:	Día:	Descuentos:			
Destino:		Deductions:			
Hora de llegada:	Día:	Líquido / Balance			
Hora de descarga:	Día:	Suplementos:			
		Supplem. Charges:			
		Gastos accesorios:			

14						Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment								
☐	Porte pagado / Franco / Carriage paid													
☐	Porte debido / Non franco / Carriage owed													
						Other expenses; †								
						TOTAL:								
						15 Rembolso / Remboursement / Cash on delivery								

21 Formalizado en a 1 de Setiembre de 2013
 Establecido en la Oficina de la Secretaría de la Presidencia
 Established in the Office of the Secretary of the Presidency

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA <i>R.M.</i> Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente Signature et timbre du l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()	23 <i>H110363</i> Trans NIF B46211224 <i>Nico Rincón</i> 524321 NO Logista 2018 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier	24 Recibo de mercancía / Merchandise receipt Buenos Aires, 07 de Septiembre del 2023 Goods received in, SMC - 70528 Modugno (B) Lugar Lieu Place. 07 SE 2023 "Ricevuto con riserva di verità e quantità" Firma y sello del consignatario Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()
---	---	---

GT VAT 15900
CARTA DE POR'

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE
 ultima linea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra que figura en el cuadro; la clase, el chiffre et le cas échéant, la lettre du sort number and letter, if any.

CARTA DE PORTE